

ד' ער' ס' א' ל' י' י' - ש' ק' א' נ' ד' א' ל'
אבער דען וויר שאן אין פארקענע נומער בעריכט.
טעמען האלט נאך איבער אלע געמיינער אין
דער הויפטשטאט אין פרייערהאלטער שפאנונג.
דריי האבען שטעללע פארציג-בעאמטע זינד פאר
לייף דורך דען מיניסטער דעם אינגערן איהרעם
אמטעס ענטהאלען ווארדען. דער ערקציאנס-שעף
אויס מיניסטעריאום דעם אינגערן הער פ' ק' ע' ל'
פ' א' ל' ו' ש' א' ז' א' א' א' א' א' א' א' א' א' א' א'
ערגאנגט ווארדען, אום אלע שקארדאלאזען פאר-
גאנגע ביז דער פארציגט איינער שטרענגען אינ-
טערזוכונג צו אונטערזעהען.

אויס דעם אינגארישען רייכסטאטע.

פרייער מאן דער אדורע-דעמאסטע.

עס איזט זאנדערבאר! דא אנט-סעמיטען
שיבען געראדע איהרע נייסטליכע גע-
זונגעס-גענאססען אין דא ערסטען רייען דער
קאמפער, אום אום פארלאמענטע איינען מאגליכסט
ארנערליכען שפעקטאקלע הערפארצווען, אום
דריטען טאגע דער אדרעס-דעבאטע וואר עס
דער אנט-סעמיטישע נייסטליכע-דעפוטירטע פאנין
קאמ' לו' ש' ד' דער אינגען טרוורגען רוהם דא-
רין זוכטע, אום רייכסטאטע אלס ערסטער שקארדאל-
העלד אינפארטירטען. אום פרייער טאגע דער אדרעס-
דעבאטע איזט עס ווערדע דער אנט-סעמיטישע
ניסטליכע- דעפוטירטע אינגאן זימאנא ד' ל'
וועלכער ווא איז עכטער, האנט-ווארטש' אין א-
פענטיכער זיצונג דעם רייכסטאטעס פאם 18 דיע-
זעס (זאמסטאג) זאלבע דימטע, פערקוקטע, פאק-
סיון מאכטע, דאס מאן וויקולך ניכט וואוסטע, אב
מאן זיך איבער דיעזען מענטשען צו טארע ארבעטן אדרע
צו טארע לאבען זאל- דאך וויר וואללען אינגע-
רין לעזערן דען גאנצע דער דעבאטע אין דער
רייענפאלגע צור דארשטעללונג ברענגען, ווא ער
אום פארלאמענטע וויקולך שטאטענפארען.

אין דער זאמסטאג-זיצונג טראט אלס ערש-
טער רעדנער פערריאנדר ארא א נ' ק' א' י' א' י' א'
אלס מיטגלידע דער געמאסעטע אפפארציאן וואר
זינע רעדע פאל פאן שימפערעיען געגען דא רע-
גערינגע וועלכע זינע אנוכט נאך אנלאסלך
דער לעטצען וואהלען נור דורך, בעשטיבענע
איינע מאיאורטאט ערהאלטען האבע, איבערדעס
טארעלשע דער רעדנער אין געזאמט-פאלטיק
דער רעגירונג אדר ערקלארע זיך צום שליסע
פיר דא אונאמע דער אדרעסע דער, געמאסעטען
אפפארציאן.

אין עטוואס לעבדאפטערעס אינטערעסע
רייע דא רעדע דעם זינגען דעפוטירטען זאלטאן
ט' א' ר' א' ק' הערפאר, אלס מיטגלידע דער ליבע-
דאלען פארטייא, וואר היילשע ער דער געמאסעטען
אפפארציאן אונד דער איבערסט לינקען זאלק עט-
פריערליכע היעכע אויס, ווא מאן זיא פאן איינעם
זינגען מאנגע דער זינגע ערס טע רעדע אום
פארראמענטע העלעט, דורכאויס ניכט רעווארטע
האטטע, אבער און איבער דען אנט-סעמיטישע
פילע ער מיט זאלבער קראפט הער, דאס זינע
אויספאללע אים גאנצען הויזע דען לעבדאפטעסען
ביפאלל הערפארעיען, הערד זאלטאן טאר א ק'
זאמטע אינטער אדרעס: "בא'אן אנדרע-
אנ'ס ק' וועלכע דא אנט-סעמיטען-אדרעסע
פערפאסט האט, שטעללשע דא בעהויפטונג איהן;
דאס לאנד איזט קראנע; דא קראנקייט איזט איהן
י' ד' ע' נ' ס' ה' א' א' א' א' א' א' א' א' א' א' א'
קראנקייט איזט בער אנט-ס' ס' ע' מ' ס' ט' ס'
מוס' - זא בעהוויפטע מוס בא'אן אדרעאנסקי,
דיעזעס איזונגע געגענובער מוס איהן אדרעאנסקי,
פרייכע טעהר דא אר ציניא, נעמליך דען
אנט-סעמיטישעס, אלס דא אונגעבליכע קראנק-
הייט, ווען דיעזע קראנקייט וויקולך דאס ווער-
טהום זין זאלל (הייטערקייט), דא אר ציניא אדרע
דער אנט-סעמיטישעס קאן איינע אנצע נאציאן
לייכט צו טארע ווארדען דאס ווערטהום
איזט איינע קראנקייט, ביידע דער וויר רעכט הוי-
טער אונד געזונד בלייבען קאנגען. (לעבדאפטער
ביפאלל, אללגעמייע היטערקייט) - העררען קאמ-
לויש' דער דאך אלס פרייעסטער, לעבע אונד
אינטראכט' דעם פאלקע אינשא'פען זאללשע
טראטציעס אבער דאס פאלק צו, האט אונד פער-

פאלונג' רייצען מיט איהן זאנען, דאס איך זינגען
גלייביגע אונטארטען ווירדע, אויף דאס שטימטע איה-
נען זאל ען זעען-ואינערע ניכט בע-
רען; זאלבע העמטערייען פערשאפען וואהל דען
געוויסטענלאזען העמטערן איינען, וויסן אים רייכע-
מאניען; אלליין דא ארמען פער העמטען לייטע, וועל-
כע זיך דורך זאלבע פאלקס-פערפרייער צו אים.
שרייטונגען פערלישען לאססען, ערהאלטען בלאס
איינען, וויסן אים ערקערען! (לעבדאפטע צושאמ-
מינג רעכטעס).

נ'ן בענאן דא, העטיגן, דער אנט-סעמיטי-
שע נייסטליכע-דעפוטירטע אינגאן זימאנא נד' נאהם
דאס ווארט, אום איינע רעדע ער זאלטען, דא פיר
איינען, ווערנעקענען קויטשע צו ארדינאר געויע-
זען ווארע, זימאנדי זאמטע אונטער אנדערעס:

געעהרטהעס הויז! צווייא פערזאנען האבען
זעהר העכטען איבער דען אנט-סעמיטישעס גע-
שעפטע; דער רעדנערען דער ליבעראלען אדרעס-
טע, הערר ב' ד' ז' א' א' א' א' א' א' א' א' א' א'
טער ב' ו' ש' ב' א' ד', בערזעוויצי האט געוויס פיעל
געלערנט, דאך האט ער דען אנט-סעמיטישעס ניכט
שטוריעט; בישכאך מאן פיעל געלעיען האבען, דאך
איזט ער מיט דען שרופטען דער אנט-סעמיטישעס
געלעהרטהען ניכט שראקאנט! (רופע: מיט וועלכען
שריפטען איזט ער ניכט בעקאנטע? עטווא מיט דעם
אנט-סעמיטישען שמוצע - בלאטטע, פישטאליאן,
אדרע מיט דען שריפטען דעם פערליימערעס ר' א' ה'
ל' נ' ג' - היטערקייט), זאלבע וויטצעלעיען קומ-
מערן מיך ניכט! (זאמטע ווימאנדי היטערקייט) זא ער-
אינגען מיך אין איינע ווענגע אונטערזען דא מיר
איינסט דא שימפעווארטע צוריעף; דאס בעזאפע-
נער גראנאדערער! דאס דוממער קערל! (נראסע הוי-
טערקייט), דאס הענקערעס קונגעט דא? (לאנגע הוי-
ערנדע היטערקייט), דא זימאנדי מיט הארען אונד
פיען דא טאללען בעוועגונגען יענער ווענגער אכטע-
לעזין נאכצוהאלטען (זוכטע).

דער פארדענטע אונטערזען נ'ן דען האלב-
פערקוקטען שוואצער אונד זאמטע; זאלבע אים-
הייקע זינד זעלבסט אויף איינעם אכטע-מארקטע
ניכט שאן, איך דארף אלוז דא ווערדערהאלטען זאל-
כער זאנדערקייט אום אינגארישען פארלאמענטע
ניכט דולדען! (אללגעמייער ביפאלל).
זימאנדי זאמטע נ'ן וויטער: איך בע-
טראכטע דאס אנגריפפע געגען דא אנט-סעמיטען
אלס איין געמיטענע צייכען פיר דען אנט-סעמי-
טישעס! איך האלטע מיך איבערציגט, דאס דיעזעס
קליינע הייפלין (נראסע היטערקייט), צו איינער גע-
וואלטען שאר העראנוואכסען ווירדע דא י' ד' ע'
אונד, פרייטירער" האבען פיעל אנהיל געשטי-
טעט, איך מיניסטער טרע פארט מוס אין
דען אנקלאפעטשאנד פערזעצטע ווערדען, דא ער
דא קאטארלישען פאנדעס, פערשופטע האט! (נרא-
סע היטערקייט), איך קעננע דא שטאטטען דער
פרייטירער" אין וועלכען דער קאנג אונד דער
פאשטע בעשימפסט ווערדען, דער קאממיניסמוס'
דאגעגען אלס דא האכסטע פאליטיק אינפגעשטעללט
ווירדע!.

פראדענט: איך ביטטע, קיינע זאלבע שפרא-
כע צו פיהרען, דא איך דיעזע ניכט איינמאל אלס
"שפאס" דולדען דארף!
זימאנדי: עס איזט דיעס קיין, שפאס".
זאנדרען פאללער ערנסט! (הייטערקייט).
פראדענט: מאנע דאך דער רעדנער אין בע-
טראכט ציעהען, דאס ער זיך ניכט אין איינע דארפעס-
ווירטהעהויען, זאנדרען אים בערשההונט-זאלע
דעם אינגארישען פארלאמענטע בעפרייען! מאניע זיך
דער רעדנער זא בעטראנען, ווא עס זיך פיר איינען
לאנדעס-דעפוטירטען ציעמט!
זימאנדי: איך פראנע, אב דא רעניע-
רונג דיעזע פרייטירער-שטאטטען בעשאטטען
ווירד? דא פרייטירער האבען דיעוועלבען בערזעס
אונטערשריעבען! (מעמערן איוואנקא רופט: דאס
איזט איינע אוואוהרהייט!) דאס איזט ניכט בעווי-
זען! זימאנדי: דאס איזט ניכט (וואהר!)
איך פראנע נאך איינמאל; ווער שטארט דען פרייע-
דען? דא קאטהאליקען אדרע דא פרייטירער,
וועלכע זאלבע אינפאסט גרונדראטע אין איהרען
שטאטטען האבען? (אי י' ו' א' נ' ק' א' א' א' א' א' א'
איינע ליגע!) איך האבע פיעל יודישע ווערקע
שטוריעט אונד אים דענזעלבען דא איבערציגינג

געשאפטע, דאס דא יודען דא כריסטען אונטער-
דריקען וואללען, אין איינע יודישע ווערקע ווערדען!
דא כריסטען אלס, ה... פאנקערטעס בעצייכענען!
(רופע: צור ארדנונג! נ'ן ענטשעהעט אין פורכט-
בארער לארס, דער פראדענט לייטעט אונד רופט
דעם שאנקערער מיט ענטרויסונג צו: ווענען זיא
זאלבע אידסדרוקע געברויכען, זא לאססע איך זיא
גלייך ניעדערזעטען; אכטען זיא דאך דאס פארלא-
מענט אונד שאנדען זיא אונגעזעלבע ניכט דורך זאל-
כע אונטערזען איינען! (לעבדאפטער ביפאלל).

אבער זימאנדי וואללעט אויך ווייטער
ניכט דאס מיל האלטען אונד זאמטע: אין דען יו-
דישע ווערקען ווערדען דא כריסטען אלס בעזעל,
שוויינע אונד בלוט-געייענע שוויינע בעציי-
כעט! (רופע: גענוג! גענוג! ער זאל ניכט שפיע-
כען וויר פערלאססען אללע דאס הויז!) - אונד
יעטצע ענטשעהנד ניעדערינגס אין פורכבארער
לארס, דא אנט-סעמיטען ריעפען: רעדע-פרי-
הייט! - איוואנקא ריע: דיעזעס מענטשען מוס
מאן דאס ווארט ענטזעהען! - אנדערעאנסקי פאר-
דערטע, דאס דער פראדענט העררן איוואנקא צור
ארדנונג! רופע: דער פראדענט עוויירעטע:
איך ווערדע ציערעט זיא צור ארדנונג רופען!
אלס דער לארס זיך אין וועני געלענט האט,
טע פיהר זימאנדי פאסט: דאס געבעט אי-
נעס אלטען יודישען ראכטיגערס לייטעט; זוכע דאך,
א נאכט: דא כריסטען אונד דיעזען העררשער מיט
פערניכטענען קריענען היים! איינע דימטע שוואר-
צע וואלקע זאל איבער דען כריסטען 6 מאנאטע
הינדור לאנגען! קוואלע זיא דאך מיט דער שויע
דעם שווערטע אונד מיט אללערלייא שרעקען דעם
מייפעלעס! (ווייערע ענטשעהנד אין בעטייענערער
לארס, דער פראדענט רופט דעם רעגירער צו:
ווארום ער דורכאויס העמטען וואללע אונד ווארום
ער זיך אויף זאלבע שטעללען אין יודישען שרופט-
שמועס בערזע, וועלכע אים פלינטען מיטטעל-
אלטער ענטשעהנען, צו איינער צייט, ווא אללע
קאפפעסאיען פאן פאנאטישעס אונד האט זיך
פערלייטען לעזען!)

זימאנדי זאמטע: איך ווילל שליעסען
מיט דעם בעווייזע דאס דיעזע מיטטעל-אלטערליכען
לעהרען ביידע דען יודען אויך הייטע נאך
גילטיגקייט האבען, אום איהרע 1864 ערשען אין
ווערק דעם ראכטיגערס וויטא לוס (ר' היים
ו' ל' ע' ד' ע' ד' ע' ד' ע' ד' ע' ד' ע' ד' ע' ד' ע' ד' ע'
דא כריסטען זינד אללע נאכטלאן! דאס פערניגע
סען דעם בלוטעס פאן כריסטליכען זינגעריען איזט
נאכט אנגענעהען! - דאס קאן איך אים ארדינאלע
פארציגען, אין דער 22 אויפלאגע דעם, וואהר, דא
אום איהרע 1880 ערשיענען, איזט דא ארט אונד
ווייזע דער אכטעס כריסטליכער מאדען
אויספהרלך בעשריעבען, - ווער מיר דאס ניכט
גלויבט, דעם ווילל איך דאס בוך אים ארדינאלע
פארציגען! דעס האלב ערקלארע איך מיך פיר דא
אנאמה דער אנט-סעמיטען-אדרעסע! (לעב-
דאפטער ביפאלל אונד עלענארופע אויף איינען
באנקען דער לינקען אונד איבערסט לינקען).

וויר פרייען אויס, דאס דא אנט-סעמיטען
דורך איהרע ווארטפיהרער זיך שאן ביים בענינגע
דעם רייכסטאטעס זא ארינקאמפראמיטירט האבען,
דאס קאטהאלישע בלאטט, מאדרא קאראנא וואשט
דעם פראנץ קאמלוישטיג דען שמוט-
ציגען קאפף, דער זא פערק וואר, אפגעטולך דא
אייסערונג זינער מאיעסטאט אין ארא, אלס פאן
אינפליסירען יודען דיקטירט, צו בעצייכענען -
נעמוזע" ערקלארט, דאס אינגאן זימאנדי דען איי-
דווק איינע טאללוזינגען שריקשען, דערווייז'
דעם האט, דער פאן פאנאטע כע טרונקען
וואר! זאלבע מענטשען ווא קאמלוישטיג אונד
זימאנדי שאנדען נור דאס אונטארישע פאר-
לאמענט פאר גאנץ איראפא, דען יודען קאנגען זיא
ניממער שאדען! (אונד דאך האבען פיעלע אויס דען
רייען דער געמעסטען אפפארציאן אונד דער
אייסערסט לינקען דעם טאללוזייערשען זימאנדי,
דער אללעס דעם רא' ל' נ' ג' נאכעפולודערט,
עלען! ציענרופען, געוויס איינע שמאך אונד שא-
דע דאס פיר דא רעוועהנטען פארטייען זעלבסט
פאנעטלענשע" שפאסטע אויף דא פיהרער דער
אנט-סעמיטען, וועלכע דיעזען מענטשען דער אינס
אירענהוי געהארט, אפגעטולך אויפטרעטעלעסען

ווען ניכט דיא רעניערונג זא האבען דיא אינפליסיריבען יודען דיעזע אייבערונג געגען דיא קאטהאלישע גייסטליכקייט פארדיקטירט. עס וואר דינס דאס ווערק דער אויזאעליטישען אללאניז (אלגעמינע הייטערקייט). גאנץ ווי דיא אייבערונג זיינער מאפעטעט אין אראה עטהאלט איין דיא לייבעראלע אדרעסעטע און קאטהאלישע גייסטליכקייט לייכט דיין ווייניק זיך דער ווייטהערייט געגען יודען צו עטטהאלטען. (רופע: נון דאס איזט יא זא גאנץ רעכט!) אינד דאך רופט דיא קאטהאלישע גייסטליכקייט קיינען צווייטע צווישען דען קאפעסטיאן- נען הערפאר. אים געגענעהוילע. דער אנט-סעמיטיס- מוס איזט דאס צווייטע אייבערעטעל דיא קאט- פעטסיאנע איינאנדער געהער צו ברענגען זא בין איך צום ביישפיעל קאטהאלישער גייסטליכער אינד טראט אין איינעם ארטע אלס קאנדידאט אויף ווי דיא מיסטעו שטימפאלהענען ביינער ציר עיואנ- געלישען קורצע געהארגען. אונד דיעזע גאבען אהרע שטימען מיר. דעם קאטהאלישען גייסטליכען ניר דעטהאלב. ווייל איך מיט איינעם אנט-סעמיטישען פראגראמע אייגענטערעטען בין. עס גיבט נירענדעס אויס לאנדע איינע געוויינליכע טעגענע עס זינד קיינע זאגענאנטען. פאנסלאוויטען פארהאנדען. ווי איינע אינדווע אפראקטמט. דיא טראגיקע העפער עטווערער דיא רעניערונג-געמאסטען אדרע דיא יודען דיא שולד (הייטערקייט) מאנע דאך דער מיניסטער-פראוידענט אים נישטאער קאפיטאל קאפיטעל אינד דאס טרובען דער דארטיגען יודען גענוי שטודירען. איך בין איבערצייגט דאס עס דיאן בייא דען נאכטען וואהרען אויך ועלכט מיט אים- נעם אנט-סעמיטישען פראגראמע אייבערעטען ווירדען (לאנגע אנהאלטענדע הייטערקייט). איך בין פיר דיא אדרעסעטע דער אנט-סעמיטישען ווייל דיעזע פערטישען וויל. דאס דיא יודען איינע רעוואלוציאן הערפארהעלען (לעבהאפטע הייטערקייט) מאן לאכע ניר זאפעל. לאן וואלען איך בין איבער- צייגט דאס אייבער ניר דיא ראבבינער דיא רעוואלוציאנען הערפאפעשווארען האבען זי לעב- האפטע הייטערקייט אים גאנצען היינען ועלכט דיא אנט-סעמיטישען קאנצען מיניסטער-לאנגע אים דעם לאכען ניכט הערפאקטען.

תפלה למשה

אבא נבוכות ארני אלקים אביר עקדך לבדך; אלקים לשרתי מעטורי ועד הזה אינד נפלאותך; ונס עד זקנה שובת אלקים אל תעזבני עד אנד ויודך לחור לכל יבוא נבוכתי;

ארוון העולמים! פאנו שערך בתורה וצורך בתהלה. להודות על חסדך ואמתך. בי הפלאת דרכי טובך לאיש חסדך; יה

(*) דיעזעס נעכטע אום פאם אבער-ראכניער גאנץ נראם. ביישטאנדיגעס דעם ניינען דרי מויה נ' אילע נ' ענקעל דעם גאנצן מויה נון אדלער וציל) צו עהרען דעם טיר מאן זעס מאנטעפארע נ' אןאלאכר דער פאללענדונג איינעם הונדערטסטען לעבענ'איהרעם. פיעפאסט ווארדען. דאס נעכטע אום אין איינעם וואהרהאפט קלאסטישען העברעיאי (על טהרת לשוננו הקדושה) פיעפאסט אונד פערדיענט דאהער פיר אללע צווישען אייבערואהרע צו בלייבען. איינע דיישע איבערעזעצונג היעפאן ווערדען ווי צום שלוסע דער. פאנעפארע. ביינארע. איי. אונדערע פיינאט-סעמיטיס. ביילאנע פיעפאפעשליכען. — מי ערענטהייל.

היום שקינהו ראינו מצאנו. בו קלאו מאה שנה לחי עבדך

משה די יוסף אלהו מנטיפוריו.

ועינו לא קתה: בוקרנו היום צדקותיו אשר עשה עם ישראל בקרחה פתורה בי מקד הכל ומקדך נתנו לך: אתה נתת בלבבו אהבת עמו שלחבת יה לצאת אל אהיו לראות בסבלותם: בנסעו לארץ הקרחה לבא לעזרת בני החיים אתה הלכת לימן משה: בהתעבבו לפני מלכי מזרח ומערב, לעמוד בפנין ולהשיב המת העושקים מן העשוקים. אתה היית עם פיהו: הצנו לחרים קרן התורה וספרה. הצלחת: עד וקנה ועד שיבה סבלת ומלטת אותו ונתת לו יד ושם טוב מפנים ומפנות:

בעל הנמולות! פאשר היית עם עבדך בן חנה עמו: בקבת עין תנחמוהו: חסר מפני כל מדוה: עינו תחונה פי ובע צדקותיו וציון ופחה: תנחמוהו ושעשעו נפשו שהוא הולך בדרך תיבה אל-מנוח:

אל הרוחות לכל בשר! זכר את נשמת יהודית אשת משה אשר אפצה את רעותיו להמציא תרופה לחלואי נפש ולחטות לב נדבאים: אנה הסתתרה בעל כנפיה ונחל עקרה תשקחה:

אל הטוב! מן בלבנו רוח נדיבה ללכת בעקבות משרדים האלה: עזר בקרבנו הישת וראתך ואהבת אדם תמיד תיבך בלבבנו ולא תכבה: ועדע כי מעדינו הרבים כפופים ויהיו:

שפוך רוחך על כל בני תבל שאתם והקאתם תאפר לעצה: ותעננו על רב שלום:

הגנו יי חגנו: האר פיך אלינו ונפשע תשועת עולמים: הטיבה בתמיך את ציון ותבנה ותכונן ירושלים: אמן:

פערשיערענע נייאנקייטען.

(*) וואנזער נייעס פאללעט אן דער בעקער טע פילאזאף ווירד אויף אייזערקליבען וואגש פיעלער אונזערע נעעהרעטען פראנוטעראנטען שאן אין דער נאכטען (מיטוואך)-נימטער צו ערשינען בענגען. וויר האפען אום מיט דיעזעס וויסקלך שפאננערען ראטאנע דען בייפאלל אינד דיא נונטס אונזערע לעזער צו זיכערן אונד אונזערס בלאטטע נייע פריינדע אונד אנהאנגער צו געווינען:

(*) בייא יודען קיינע באלעראו) דער אויזאעליטישען וואכענשריפט ויהיה אים נעאפעל בעריכטעט: ווערענער דער נייע מאנאטען היער הערשינענען באלערא-עפידעמיע איזט קיין יודע אין אפער דיעזער קראנקהייט געווארען אבגליך היער 350 יודישע פאמיליען וואהנען אויך אין דען איבריגען איטאליענישען שטאדטען בליעבען דיא יודען פאן דיעזער קראנקהייט פערשאנט בלאם אין דער שטאדט אסט'י שטארב אין יודע. וויא וויר זיינערצייט בעריכטעט בליעבען אויך אין דער-פראנקרייך דיא יודען פאן דער באלערא פאסט גאנץ פערשאנט!

(*) ער באט דער פוס-ב-עקליי. דונג) דער ווענער אלגעמינע צייטונג ווירד אויס פארין פאם 18 דיעזעס טעלעגראפירט: דער קאווער פאן מאראקא (נאך-אפריקא) האט דען דארטיגען יודען דיא בענטזונג יעדער אייט פאן

פוס-בעקלידינג. אונטער מאדעס-שטראפע אינ- טערוואנט' יודעס רעכטלאזע צושטאנד אונזערער ראשען דעם דער רעכטלאזע צושטאנד אונזערער גלויבענעס-גענאסעטען אין מאראקא אויך נור אים- נייער-מאסען בעקאנט אום פאר עטווא אונזערע- האלב יאהרצעהנטען ווארדע אין טריפאליס (איינעם נאכבאר-שטאטעט פאן מאראקא) אין דארטיגער יודע צום עסטער-רייב-איינארטישען קאנזול ערנאנט. אין דער האפענונג אויף דיא לאנג דער יודען אין דען קליינען שטאטעטען נאך-אפריקאס איינצ-ווירקען. דיעזע האפענונג האט זיך לידער אלס בלאפעט מי- שונג הערזיגענטעטעלעט.

דיאם פעסטער ראבבינער- קאללעניאום פאר דעם שטרופ- געריכטע) דער געוועזענע "חוק" אין דער ראטבאב-סינאגאגע ויהיה ליב אבראהאם ווארדע פאר ווענגען מאנאטען איינער. אונזערליכען האנדלונג פערדאכטונג. דער געמיידע-פארשטאנד גיט נון דאס ראבבינער-קאללעניאום אום אין נוס- אכטען אין: אב הער אבראהאם נאך ווירדען זיא אלס "חוק" צו פונדירען דאס פאן דען ראבבינען בריוול. פאללאך קארן אונד קאווערלינג אייבער- שרייבענען וועגטען דאהין דאס אין אום רופע דער אונזערליכקייט שטעהנדיגע איי- דווידאויס לויט יודישען געזעצעס ניכט ווירדען זיא אין איינער סינאגאגע אלס פארבעטע צו פונדירען: הער אבראהאם שטרענגעטע נון דעטהאלב בייס פעסטער שטראפענידיכטע געגען דאס פעסטער ראבבינער- קאללעניאום איינע קלאנע אן ווענען עהרענ-בעלידירענע. דיא ערשיינענען מיטגלידערען דעם ראבבינאטע עיקר-לארען. דאס זיא הערין אבראהאם ניכט בעלידירענען וואללענען זאנדערן מיסטען זיא דאך פערמאנע אהרעס אמ- טעס דאס געגען איזן פערלאנגטע נוסאכטען איי- פאלגען. דיא לויט יודישען פארשיפטען אין אונט- ראלישער מיט וויסקלך ניכט אלס פארבעטער פונדירען דארף! — אס 17 דיעזעס פיינאט שפראך דער שטראפערטער הערר ווענטליע דיא אונטקלאנ- טען ראבבינער פרייא דיא אונד נוסאכטען ניכט אלס עהרענ- ווארדיג. זאנדערן אלס אמטליכע האנדלונג בעטראכטעט ווערדען מוס. דיא זיא אים- צו איינע פערפליכטעט ווארען.

(*) ווי יעדער איין אויסליע פערונגס- געזיך געגען איינען אנט-סעמיטישען) דער פראוידענט מעלדעטע דאס דער פיינאט-ווי- צונג דעם רייכטאנעם, דאס געגען דען אנט- סעמיטישען רעפארטען עמערך סאלא אין אויסליעפערונגס-געזיך וועגען. דועלל-פערנעהענס" אונטער-ברייטעט ווארדע. — דאס געזיך ווארדע דעם אויסמיניסטעט-אויסשוסטע איבערענעבען.

(*) עמער יך בארטאליטש פער- ארט טהילט) בעקאנטליך ווערדען בייא בארטאליטש אללע אנט-סעמיטישען צייטונגען אונד שמועצ-שריפטען געדרוקט. אין ניערער צייט ערשיינט אויך פונדענטלישען בייא אויס דיא אנט-סעמיטישען וואכענ- בלאטטען. נעם-לאפ) אונד בודא-פעטש פיעפאלש) נאב ער זאגאר אויך זיינע קאסטען הערעס. דיא אין דיעזען שמועצ- בלאטטען אויך יודענ-פערעסערדישע פאליטישע ארטיקעל ערשיינען ונה אהנע דאס בארטאליטש איינע קוויטאן ערלענט האטעט ווארדע ער אס 18 דיעזעס צו טאנ געפאנגעס אונד 100 גולדען געלד- שטראפע פער-ארוהיילט.

(*) איין מיניסטער מיס-הא נדעלט) וויר האבען ווערערהאלט איבער פאלקס-איי-פ- שטאנער בעריכטעט. דיא אין לעטסטער צייט אין בעלגיען שטאטט-פאנדען ווייל גענוי-איינארטיג איינע קערקראלע רעניערונג אין דער שפייטע שטעהט. וועלכע דיא פאלקס-פרייהייט צו בעשידאנקען ווכט- נון ווירד פאם 18 דיעזעס אים דער בעלגישען הייפט- שטאדט ברויסעל טעלעגראפירט: דער מיניסטער דער אפענעטליכען ארביטען פאן דער פע-ע-ר-ע-ר-א-ם. מאכטע דיעזער טאנע איינע אויספלוג אין דיא פארווייץ הענע גוי. דער וואנען אין וועלכע דער מיניסטער זאם ווארדע מיט שטייגע- בעווארפן: דיא וואנע-פענסטער ווארדען צער- טרימטערט אונד דער גאנצע וואנען פארמליך מיט קאטה בעדעקט. דער מיניסטער קאנצע ניר דורך שנעללע פלוכט דער פאלקס-וואוסה ענטקאמען! (אויך הייבעט צושטאנדע דאס)